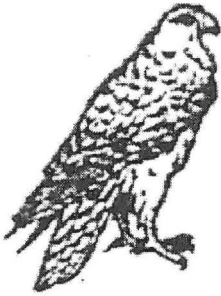


# Rapport

Nr 155 september 2009

47:e årgången

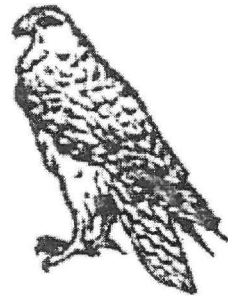


**Föreningen Islandssamlarna**

Bildad 1962

<http://www.islandssamlarna.se/>

En riksförening inom Sveriges Filatelistförbund



Här är ett nytt nummer av vår Rapport och starten på en ny säsong. Hoppas att sommaren har varit angenäm.

Dessa rader inledde septembernumret av vår Rapport för två år sedan. En presentation som i sin anspråkslöshet kan gälla inför varje höstsäsong.

Fortsättningen löd – ”För min del så har den känts kort. Så tycker man väl alltid, men det var ju inte länge sedan jag mödosamt pusslade ihop Junirapporten.” – vilket också, dessvärre, är aktuellt. Årets juninummer nådde ju läsarna först i slutet av juli. Det framflyttade manusstoppet, nödvändigt på grund av Nordia-utställningen på Island, försenade det hela betydligt mer än vad som tänkt var. Produktionskedjan fungerade sedan helt enkelt inte lika snabbt i semestertid. Vi beklagar detta. Förhoppningsvis var det ett engångstillfälle, annars vore det förödande för utgivningen av vår tidskrift.

I detta nummer har er redaktör glädjen att presentera Orla Nielsen som artikelförfattare. För läsare av den danska islandssamlarföreningens tidskrift *Islandskontakt* är Orla bekant. Hans serie artiklar om isländska varianter är mycket informativa och nu kommer dessa också rapportens läsare tillhanda.

Jag har som redaktör ofta saknat just den här sortens artiklar i vår Rapport. Ibland har artikelmanus inkommit, men då många medlemmar i vår förening har detta samlarintresse så borde något om frimärkenas varianter kunna presenteras i varje nummer. Jag hoppas att detta lockar fram kommande artiklar om varianter, men naturligtvis även om andra ämnen. Med flera bidragande skribenter blir vår föreningstidskrift just det forum för Islandsfilateli som det borde vara. Och – jag säger det igen – er redaktör kan inte skriva allt själv!

*Mats Edström*

PS. Du passar väl på att besöka höstens medlemsmöten i Göteborg och Stockholm, samt riksmötet i Örebro (inte att förglömma). DS

## Ordförandens rader

Vi står inför höstsäsongen och jag hoppas att ni alla har haft en bra sommar.

Nu på sensommaren har vi informerats om att Sveriges Filatelist-förbund kallar till extrakongress. Anledningen sägs vara medlemsutvecklingen. Medlemsantalet ökar tydligen inte utan tvärtom och man befarar därav försämrad ekonomi. Situationen blir naturligtvis inte bättre för att man slutligen har lyckats (blivit tvungen?) att realisera en förlust på fastigheten i Boden som under våren har försålts med en uppskattad förlust på cirka en million. Det är naturligtvis kännbart för ett förbund med redan darrig ekonomi. Vid senaste kongressen i Falkenberg försökte ombud förgäves få förbundsledningen att beskriva scenariot efter en framtida försäljning av fastigheten. Utan framgång. Jag själv som ombud för bland andra Islandssamlarna argumenterade för att en höjning av årsavgiften inte var en framkomlig väg. Vi har redan sett vad det innebär av medlemsflykt. Jag vet inte om det ska ses som en halv framgång att den föreslagna avgiftshöjningen begränsades till halva den höjning som förbundsledningen gick till kongressen om. Men jag var inte nöjd. Man presenterade ju en budget som var i balans även utan höjning av medlemsavgiften!

Nåväl, efter kongressen samlade jag mina intryck och synpunkter i ett förslag till artikel som jag skickade till redaktören för publicering i Filatelisten. Jag fick ett svar från förbundsordföranden!? men artikeln publicerades inte. Jag vände mig då till Nordisk Filateli som publicerade artikeln i avkortad form. Jag vet inte om det misslyckade försöket till munkavle på mig är det som ligger bakom att man numera arbetar för att, som jag upplever det, få in även Nordisk Filateli i fällan av jäsägare som inte ska tillåtas kritisera förbundsledningens göranden och låtanden. Misstanken finns dock där och skaver. Vid och efter kongressen försökte jag komma med förslag till åtgärder som jag tyckte var konstruktiva. Jag föreslog att Stockholmiafonden skulle ta ett ansvar för förlusten vid fastighetsförsäljningen (det sitter till stor del samma medlemmar i den styrelsen som i förbundet). Jag föreslog att man skulle ta kontakt med andra nationella förbund som genomlider samma eklut och som har insett att man måste hitta andra finansieringsformer än höjda medlemsavgifter. Jag tipsade om att bidrag för filatelistiska publiceringskostnader kan sökas hos British Museum! Det här är bara några av mina idéer som jag har fört fram. Jag är övertygad om att det bland medlemmarna finns ytterligare en uppsjö av konstruktiva idéer att bearbeta. Så vitt jag vet har inga av mina idéer ansetts värda att beakta.

Det må vara hur det vill med det, inför extrakongressen måste vi utse ombud och vi måste förse ombud(en) med direktiv. Det är bråttom! Senast 3/9 vill förbundet ha namnen på ombuden. Jag ser fram mot att ni alla deltar med era idéer till direktiv (det behöver inte vara klart till 3/9).

En idé som ju kan övervägas är att Islandssamlarna utträder ur förbundet om vi inte anser att vi får valuta för våra medlemsavgifter!

*Tomas Olsson*

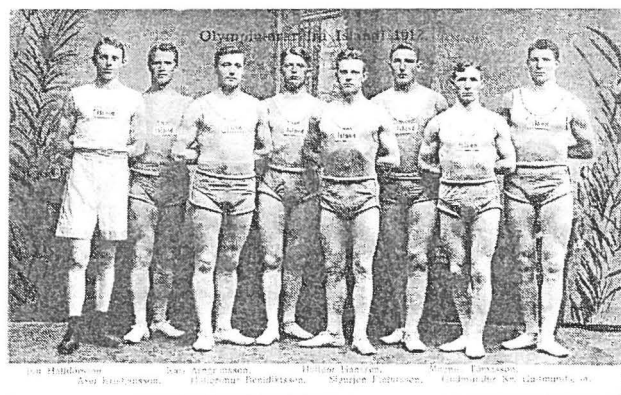
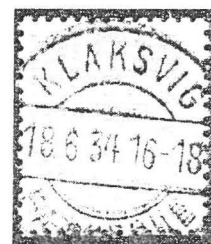
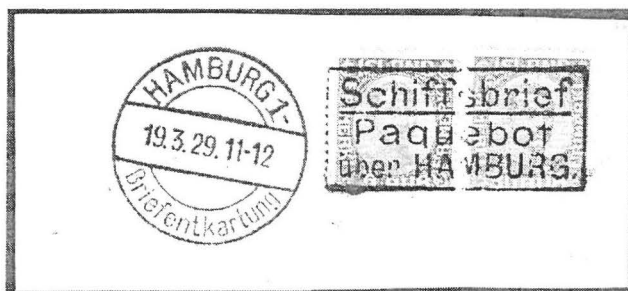
## Höstauktionen 2009

I skrivande stund närmar vi oss slutet på inskrivningen av objekten till vår stora höstauktion. Som det ser ut just nu så blir det cirka 1600-1700 objekt med utrop från endast 5 kr och uppåt. Åter igen så kommer avsnittet Nummerstämplar att vara det i särklass största, men för oss som inte samlar på dessa stämplor så kommer det att finnas en hel del annat spännande material. Bland annat så kommer vi som samlar på varianter att få många spännande objekt att fundera på om vi har eller inte. Det blir också en del riktigt svåra utländska stämplor och en hel del praktstämplade Isländska och Grönländska märken. Även de så kallade "Driftkortet" dyker upp på auktionen (Se artikel i denna Rapport om experimentet med de flytande kuverten år 1954.).

Vi räknar med att auktionskatalogen sänds ut i början på oktober och auktionen genomförs lördagen den 31 oktober på restaurang Kinesiska Muren i Göteborg (Sveriges första Kinarestaurang).

### Här följer några bilder på objekt som kommer att finnas med på auktionen

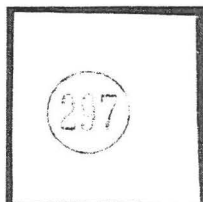
(Delvis inte avbildade i originalstorlek)



OS 1912 i Stockholm



236



## Moderne varianter 1

Af

Orla Nielsen

I IslandsKontakt, medlemsbladet for Islandsklubben i Danmark, har der i de sidste ca. 3 år været bragt en artikelserie om moderne varianter. Jeg er blevet spurgt om, jeg også ville skrive den i Rapport, og som mangeårigt medlem af Islands-samlarna er svaret selvfølgelig ja. Men først en

### Introduktion

Serien er et forsøg på at bringe en systematisk oversigt over moderne varianter. Facit angiver nogle, men jo langt fra alle dem, der eksisterer – og som nogle af os finder samleværdige. Den bedste oversigt findes i "Handbók um Íslenzk Frímerki" bind VI og VII udgivet af Félag Frímerkjasafnara i Reykjavík 1973. Den rummer variantbeskrivelser fra Christian X udgaverne og frem til og med 1970. Men for det første er der fundet flere i dag, og for det andet skriver vi nu 2009, og endelig, for det tredje, er den jo ikke til at skaffe, medmindre man er meget heldig.

Så derfor dette (andet) forsøg. Danske medlemmer har bidraget med deres fund, som er blevet bragt som supplement i de senere artikler. Her vil de blive bragt på den rette placering, men jeg håber, at også medlemmer af Islandssamlarna vil bidrage. Det kan ske ved at sende breve eller e-mails til mig. Jeg tager dem så med i et følgende afsnit.

Jeg har valgt at definere "moderne" som frimærker fra og med 1934. Den sidste udgave af kongemærkerne kom i 1933 (dog den grovtakkede 1 Eyr i 1937), og dem synes jeg er "ældre". Det er hensigten at tage alt med – også usikre. Om de sidste kan "holde" vil fremtiden vise.

Kilderne er meget omfattende. Den vigtigste er den omtalte Handbók, hvor jeg af den eneste nulevende forfatter, nemlig Þór Þórsteins, har fået lov at bringe varianterne derfra (med kildeangivelse!). Dertil kom-

mer Islandskontakt, Rapport, resultater af Islandsgruppens tidlige arbejder og anden viden, som jeg har samlet op. Desuden har jeg gennemgået 2-300 auktionskataloger tilbage fra 70'erne, e-bay og lignende samt eget materiale.

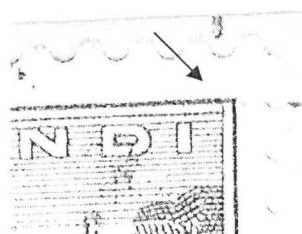
Der vil forekomme enkelte undtagelser i gennemgangen. Det drejer sig om udgaver med mange varianter, hvor der tidligere i IslandsKontakt eller Rapport er bragt omfattende analyser. Her vil jeg nøjes med henvisninger til de pågældende udgaver af bladene. Det gælder f.eks. 5/35 Aur Hekla og Herðubreið.

### 1934

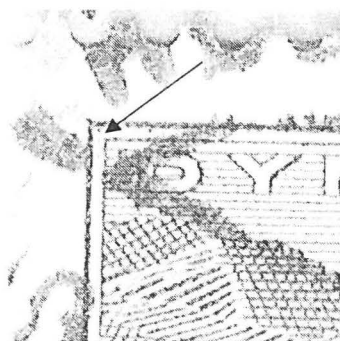
De eneste frimærker, der udkom i 1934, var luftpostudgaven. I den er der ikke registreret varianter. Det bør dog nævnes, at 10 Aur og 20 Aur blev genoptrykt i 1939, begge i et oplag på 100.000. Det sidste tryk af 10 Aur'en kan genkendes på farven i UV-lys. Den er nemlig grøn i modsætning til 1. tryk, som er blå i UV-lys

### 1935

I **Dynjandi** udgaven viser håndbogen 3 varianter. Det drejer sig om følgende dobbeltpræg:

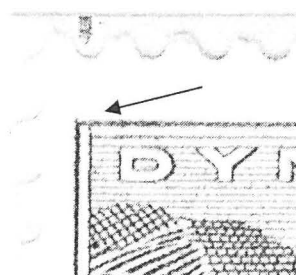


Dobbeltpræget er en forlængelse af indre Ø-ramme op til N-rammen. Positionen er nr. 70 i arket

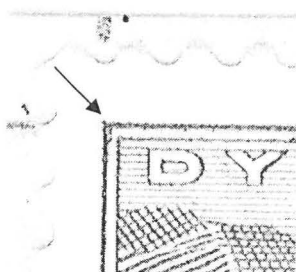


Her findes dobbeltpræget i NV-hjørnet fra N-rammen og ned mellem indre og ydre V-ramme. Pos 72. Hans Erik Andersen har fundet den to

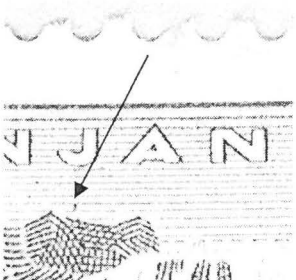
gange, men med mere farve, så den er tydeligere.



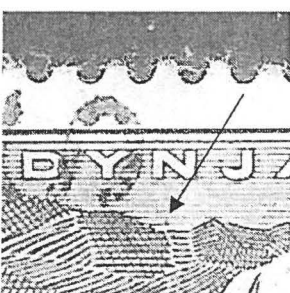
Forlængelse af V-inderramme til N-ramme  
Pos 82



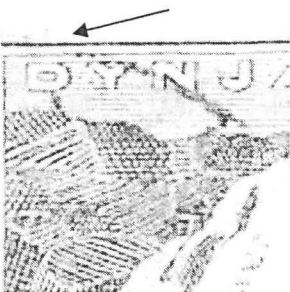
Jeg har selv fundet et dobbeltpræg. Det findes også i NV-hjørnet, men helt ude ved V-rammen. Positionen kender jeg ikke, men jeg har set den to gange.



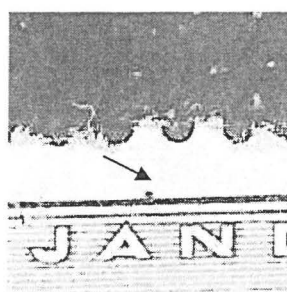
Farveplet under J lidt over bjergkanten. Helt eksakt 7,5 mm fra venstre og 3,75 mm fra overkant. Set to gange



Tilsvarende plet men længere mod V (fundet af Hans Erik Andersen)



Carl Simonsen har fundet en lodret streg over D

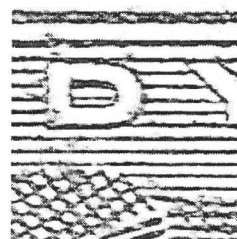


Plet udenfor N-rammen mellem A og N. (Hans Erik)



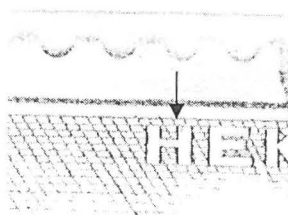
Plet i V-ramme 4 mm Fra NV-hjørne og lille prik i margenen ud for 10 (Hans Erik)

SV-hjørne og 4 pletter D (Hans Erik)

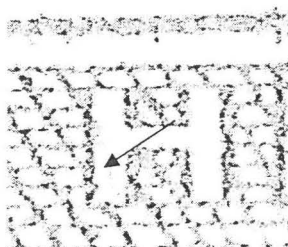


Plet i af D uden for

### Hekla 1 Kr



Lille streg (dobbeltpræg ?) øverst i H's højre ben

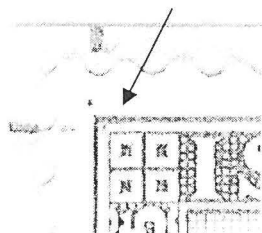


Jørgen Johansson: Foto. Skrå streg i H's venstre ben

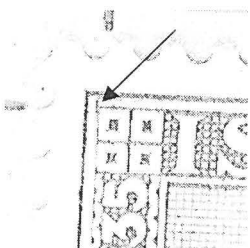
**Mathias Jochumssosn (3,5,7 og 35 Aur)**

Her findes en række dobbeltpræg af samme type som på Dynjandi. Ingen er dog registreret i håndbogen

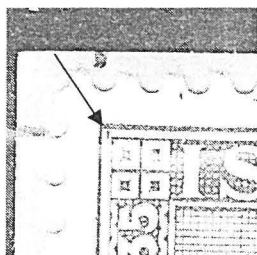
**3 Aur**



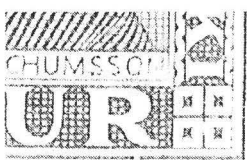
Vinkelformet dobbeltpræg i NV  
Pos. 65



Den lodrette del af vinklen tæt på indre rammelinie  
Pos. 66

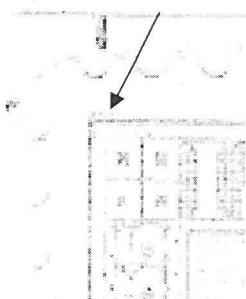


Her er den vandrette del af vinklen helt tæt på N-rammen. Pos. 31 (oplyst af Johnny P)



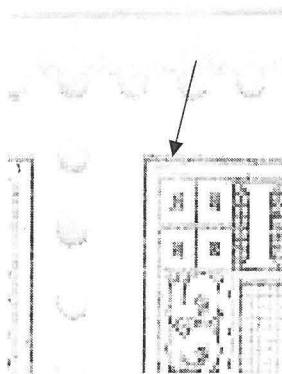
brud i S-ramme under R:

**7 Aur**



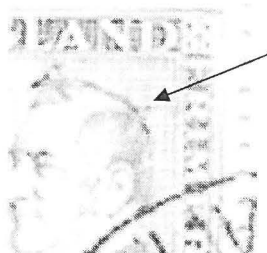
7 Aur: dobbeltpræg i nr. 61

**35 Aur**



Vinkelformet dobbeltpræg i NV (mellem rammerne) pos. 43 (bekræftet af Carl Simonsens helark)

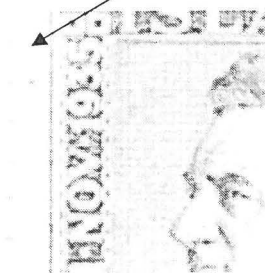
Carl har i samme helark fundet en række afvigelser:



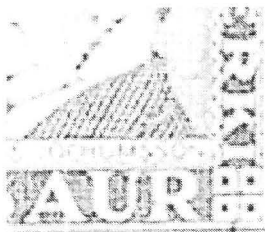
Plet bag skilning bag nakken, pos 47



Spies over NØ ramme, pos. 59. På pos 57 findes også en spies, lidt mindre og begynder ca. midt over hjørnefeltet



Prik i margen ud for 3, pos. 9



Prik på R-stamme, pos. 42



Streg over A over N-ramme, pos.3

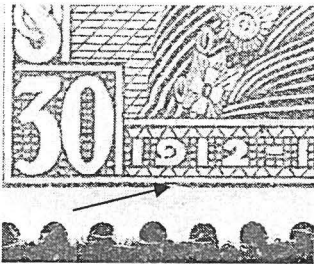


Pos. 40 små brud på Ø-ramme ud for I, M. E og R

1937

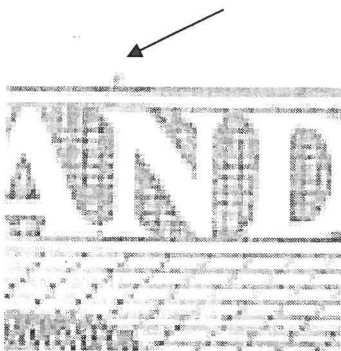
Chr. X (10, 30 og 40 Aur)

30 Aur

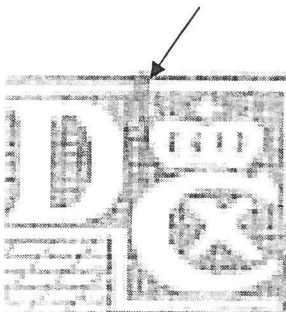


Bule i Syd under 9. Set én gang, men ligner ikke en tilfældighed.

40 Aur



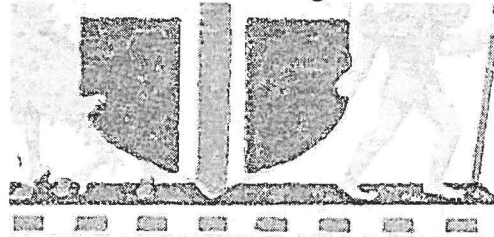
Carl Simonsen har fundet denne. Plet over NR over N



Carl: Plet i N-ramme th for D

### Blokudgave Chr X

S-ramme brudt under rigsvåben:

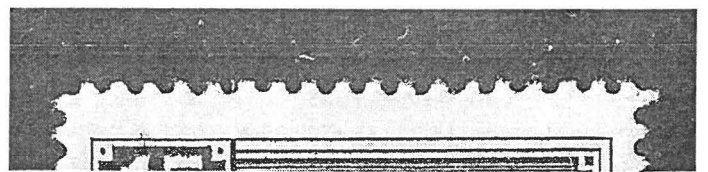


Set tre gange siden på auktion (okt.06). Også fundet grå plet th for rigsvåbnet, men den er kun set én gang

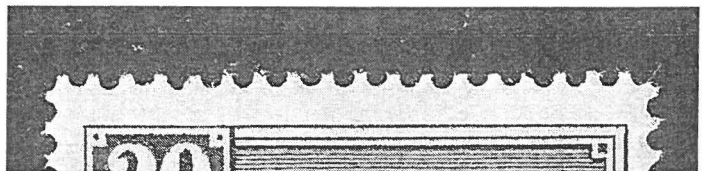
1938

Geysir (15, 20, 35 og 50 Aur)

I Geysir udgaven skelner håndbogen mellem venstre- og højretakket:



Højretakket, dvs yderste tak til højre står lige over bundlinjen af de lodrette takningshuller



Venstretakket, dvs lige omvendt

**15 Aur**

Findes både venstre- og højretakket og findes utakket.

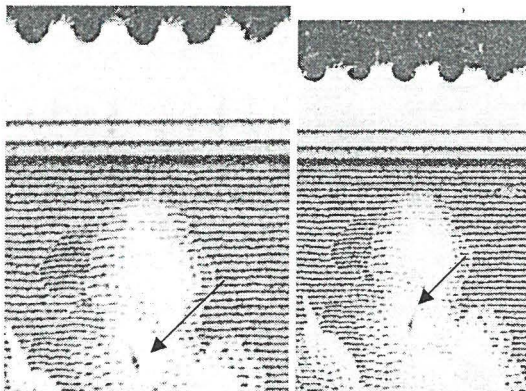
Utakket med venstre marginal på Højland jun. 2007, Udtalelse Møller. Opråb 1500. Solgt for 2800. Utakket par (m højre margen): Postiljonen okt. 08, opråb 200 Euro, hammer 160 Euro

Utakket findes kun i 100 eksemplarer (Kilde: Højland maj 08 (Jens Olesen)). Postiljonen okt. 08. Tilsv par (kun 50 eks), opråb: 200 Euro. Hammer 360 Euro

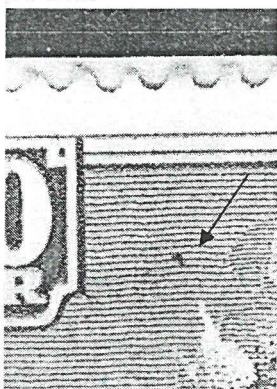


Utk. par med kraftigt spejltryk hos Enger, okt.

2007, opråb 5000. Hammerslag 8250 Nkr



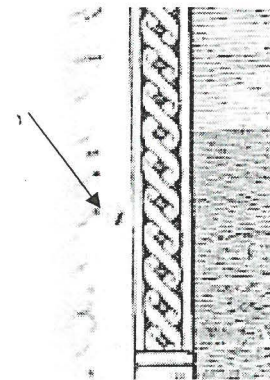
Plet i Geysir 13 mm fra venstre og 6 mm fra oven. Farveudløb går henholdsvis til den ene og den anden side, men pletten i centrum er identisk

**20 Aur**

Plet 9,5 mm fra venstre og 4,7 mm fra oven.

**35 Aur**

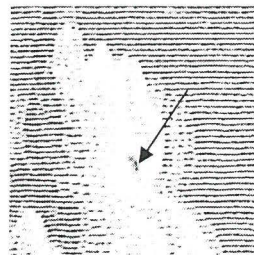
Findes kun højretakket



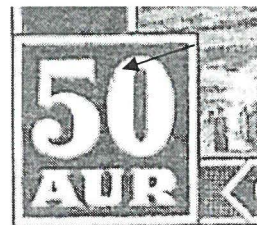
Farveplet i venstre margin lidt neden for midten. Pos. 1. Facit 229v

**50 Aur**

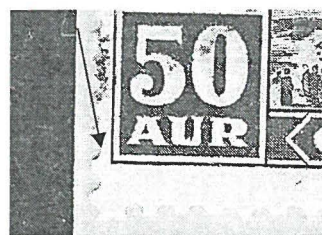
Findes iflg. håndbogen kun højretakket, men både Johnny og jeg har fundet den vestretakket.



Farveplet 14,5 mm f.v. og 5,8 mm f.o. Kun set den ene gang



Carl har fundet to små streger øverst t.v. i 0



Bred tak i venstre side, så der kun bliver 17 vandrette takningshuller, mod 18 normalt. En tilsvarende

takningsvariant er omtalt i håndbogen under 1 Króna oplaget i 1946, men ikke her for 50 Aur

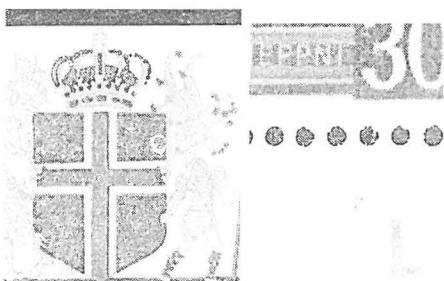
**Ericsson-blok**

Den grønne farve stærkt forskudt (ind i perforeringen) til højre. Stemplet HAFNARFJÖRDUR 9.X.38. Højland, apr. 96. Opråb: 500, hammerslag: 870



Johnny P. har en blok med "Price / 2,00" forskudt til venstre helt ud over v. rammelinie og ind i 40 Aur værdien, i øvrigt debat om forskydninger i IslandsKontakt 38/2001

Samme sted: Ole Svinth omtaler "hvid ring i skjoldet" i nederste højre hjørne af flagets øvre højre del. Han har (haft) 12 og én med en hvid plet, som synes at være forløber til ringen. I den blok, jeg har fået, er der yderligere en grå farveplet til venstre og skråt over nederste L(EIFR). Den grå plet findes ikke på dem, Ole har tilbage (ca. 8-10 tror jeg)



Et gammelt avisudklip fortæller, at Magni har fundet en blok (afbildet), hvor 30 Aur værdien er forskudt helt ud over takningen (de andre sidder, som de skal), så takningen går ned igennem mærket.



### Islands Universitet

Ingen varianter registreret

1939

### Johumsson 5 på 35 Aur

"5" forskudt til venstre = "55"

"5" forskudt til højre = "35"

og langt til højre = "355" samt dobbelt overtryk, omtalt i Facit.

Björn Hagberg har på et tidspunkt haft en række helark med 5/35. (gammelt nummer

af Rapport): Billede viser overtryk kun på 3 i pos. 56-58. Også på 59-60 men knapt så langt til venstre. Han ræsonnerer, at varianten 55 bør være mere almindelig end 35 (dvs med 5 på 5), eftersom overtrykket som helhed så måtte være forskudt mere, og alle mærkerne have den variant.

"Dobbelt 5"



Solgt på Højland, feb. 2004. Opråb: 2500, hammerslag 3300

Overtrykket tættest i øverste højre hjørne og længere og længst fra hinanden i nederste venstre hjørne, dvs pos. 91.

Single solgt på Højland feb 2007, opråb 500, hammerslag 1550



5 th for 5: "355"



Carl har fundet dette overtryk "55" med spies i N på pos. 57 og set en tilsvarende på Linders auktion

april 2008. På pos. 59 findes tilsvarende spies – der går helt ud til højre margen og er en anelse større.

*Fortsættes*

## Experimentet med de flytande kuverten 1954

Av Wilbur Jonsson      Översättning Kjell Nilson

I början av 1954 startade, det Nationella Oceanograf Institutet i samarbete med RAF (Royal Air Force) och väderskepp ett experiment med syfte att spåra strömmar och oljeföreningar i den nordöstra delen av Atlanten genom att använda sig av kort inneslutna i plastfickor. I det första försöket, mellan den 20 och den 23 januari, använde man sig av brevkort inneslutna i enkla plastkuvert, detta misslyckades därför att förpackningen inte var tillräckligt starka för att motstå påfrestningarna från Atlanten, både från sjön såväl som från stränderna. Av totalt 2178 kort blev bara fyra återbördade. Dessa kort kom senare inte med i statistiken. Förpackningarna måste uppenbarligen ändras. Ett andra kuvert adderades och små bitar av kork stoppades i för att hjälp till med flytförmågan om vatten skulle komma in i plast kuvertet. Ett instruktionsblad lades i förpackningen som erbjöd en liten belöning till upphittaren om denne sände in det upphittade kortet. Denna gång blev experimentet framgångsrikt och tre utsläpp av plastkuvert gjordes: i maj, augusti och december 1954 med totalt 6395 kuvert som släpptes och 2669 återbördades..

Det största antalet av återsända kort strandade på de Brittiska öarna, speciellt på de skotska öarna men också i Norge och den delen av den franska kusten som är söder om Mont St. Michel. Från Färöarna, återbördades 47 från det första framgångsrika utsläppet, 42 från den andra och bara tre från den tredje.

Nyckfulla vindar under och efter det första utsläppet orsakade att ett antal kort strandade på Island, av vilka 52 återbördades (*Bild 3 och 4*). I den första delen av rapporten, omnämns att kort från den tredje utsätningen strandade på Island under februari 1955 men dessa är inte omnämnda i den detaljerade statistiken i slutet av rapporten detta får mig att tro att man menar Irland. I den detaljerade statistiken beskrivs att ett kort upphittades på Tayp Navolok i Ryssland, 30 i Danmark och Sverige, sju i Tyskland och cirka 15 i Nederländerna, två i Belgien och, mest sydligt, tre i Portugal. Korten som användes var så kallade licensierade svarskort som inte krävde någon frankering om de postades inom Storbritannien med Institutets adress på ena sidan och utrymme för frimärke om det postades utanför Storbritannien. Många kort som postades utanför Storbritannien saknade frimärke, en del av dessa accepterades av de olika postala myndigheterna, andra lösenbelades.

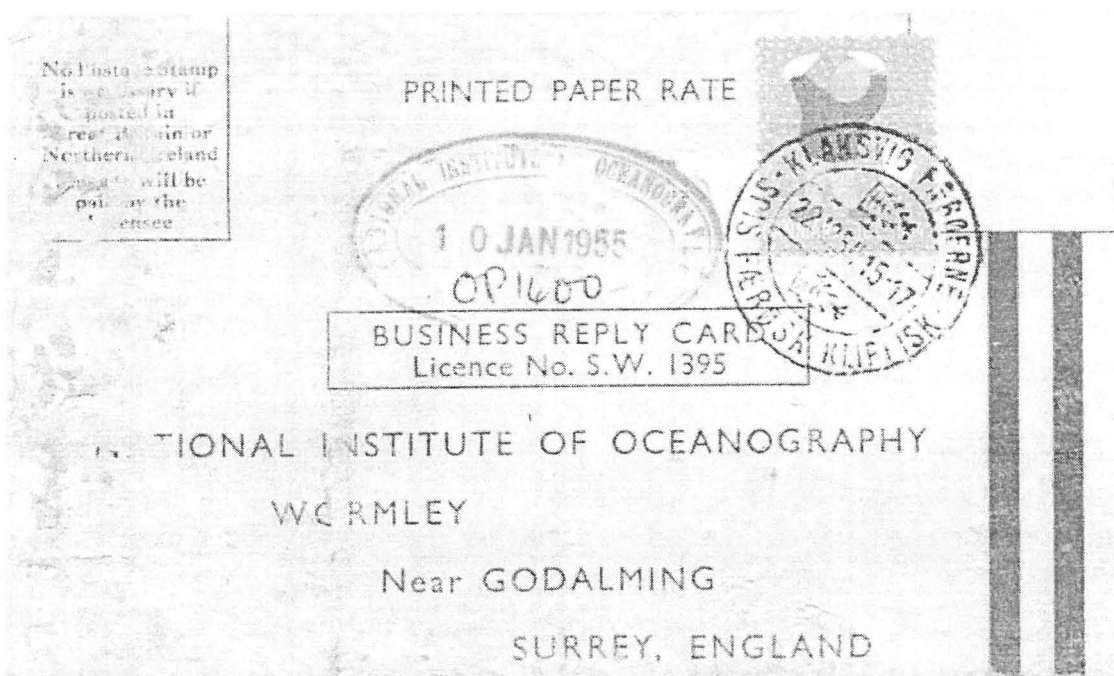


Bild 1

Det illustrerade kortet från Färöarna (*bild 1*) postades från Klaksvig och passerade med bara ett julmärke. När korten anlände till Institutet erhöll korten en datumstämpel i rött och ett handskrivet serienummer i bläck.

Baksidan på kortet (*bild 2*) hade ett serie nummer i övre högra hornet, utrymme för avsändarens namn och adress, utrymme för platsen för kortets upphittande och utrymme för datum när kortet upphittades. Det fanns också ett klarrött streck från övre högra hörnet till det under vänstra hornet på kortet (ofta hade strecket bleknat om kortet hade strandat eller flutit en lång tid med strecket uppåt).

OIL POLLUTION INVESTIGATION National Institute of Oceanography		CARD NO 3592
Name and address of finder Nome e endereço do achador Nombre y dirección de la persona que lo encontró Votre nom et votre adresse Naam en adres van de vinder Name und Anschrift des Finders Finnarens navn og adresse Finnarens navn og adresse	335 SOFUS GILSSTEIN HARALDSSUND FØROYAR (FÆRØERNE)	
Place at which envelope was found Local em que foi achado o sobrescrito Lugar en que fue hallado Lieu où l'enveloppe a été trouvée Plaats waar de enveloppe gevonden werd Wo wurde der Umschlag gefunden? Stedet, hvor konvolutten blev fundet Stedet hvor konvolutten ble funnet	200 m SYD FOR HARALDSSUND ✓	
Date when envelope was found Data em que foi achado o sobrescrito Fecha del hallazgo Date de la trouvaille Datum waarop de enveloppe gevonden werd Wann wurde der Umschlag gefunden? Dato, da konvolutten blev fundet Dato, da konvolutten ble funnet	18-12-1954 59°37'N 16°28'W 62°20'N 6°35'W 3534	

Bild 2

Förutom att det röda strecket kan vara blekt av solen så uppträder många kort med knottrig, ojämn yta. Detta kommer från att strandfåglar har pickat på korten på jakt efter föda. Det illustrerade kortet som upphittades på Färöarna visar spår av blekning, pickande och av att vatten och smuts har trängt igenom förpackningen.

Uppgifter om var försändelsen hade släppts, var det funnits (latitud och longitud) och antalet miles det hade färdats fylldes i av personalen med blyertspenna. På bladen I samlingen av ungefär 130 kort som jag köpte nyligen, har den tidigare ägaren angivit datum för när korten släpptes, men jag har ingen möjlighet att kontrollera detta datum.

Andra drivexperiment är kända, t.ex. ett där man använde flaskor och kort från tiden före andra världskriget så väl som olycksfall med en last från en container innehållande plastankor som havererade i en storm.

#### Referens:

The Drift Envelope Experiment in the North-East Atlantic Ocean, av A. L. Lawford  
National Institute of Oceanography, Sept. 1962

### The drift envelope experiment 1954

At the beginning of 1954, the National Institute of Oceanography in cooperation with the RAF and weather ships began an experiment aimed at tracking ocean currents and oil pollution from the north-east Atlantic using cards encased in plastic envelopes. The earliest attempt, between January 20 and January 23 using postcards encased in single plastic envelopes failed because the packaging was not strong enough to withstand battering by the ocean, whether at sea or ashore. In all 2178 cards were dropped but only four were recovered. These cards were not included in the overall statistics. The packaging had to be redesigned. A second envelope was used to encase the first and small pieces of cork were inserted to help flotation should water infiltrate the plastic envelopes. An instruction leaflet in the package offered a small reward to the finder for returning the card. This time the experiment was successful and three drops were made: in May, August and December of 1954 with a total of 6395 envelopes dropped and 2669 recovered.

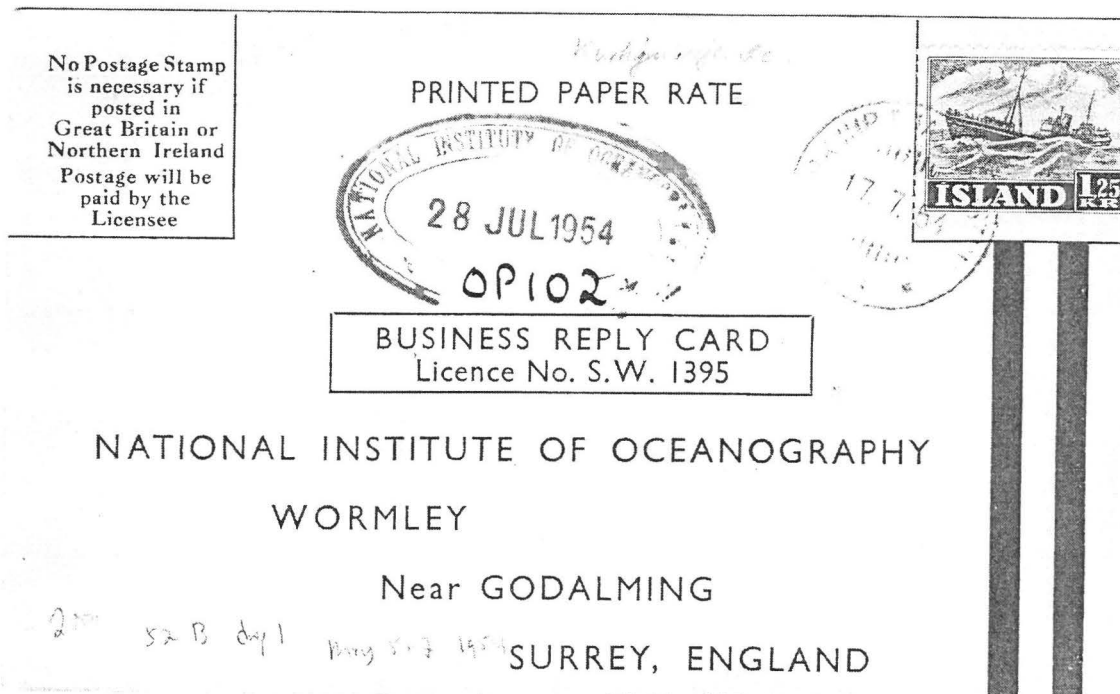


Fig. 3

The largest numbers of recovered cards stranded on the British Isles, particularly the Scottish isles but also Norway and that part of the French coast south of Mont St. Michel. From the Faroe Islands, 47 recoveries are reported from the first successful drop, 42 from the second and only three from the third. Freak winds during the first drop caused a certain number of cards to strand on Icelandic shores (*Fig. 3 and 4*), of which 52 were recovered. In the first part of the report, there is mention of cards stranding in Iceland during February of 1955 in from the third drop, but these are not mentioned in the detailed statistics at the end of the report leading me to suspect that Ireland was meant.

The detailed statistics show that one card stranded at Tsyp Navolok in Russia, about 30 in Denmark and Sweden, seven in Germany about 15 in the Netherlands, two in Belgium and, the most southerly, three in Portugal. The cards used were licensed business reply cards which required no franking if mail within the United Kingdom with one side having the address of the Institute and space for a stamp should the card be mailed outside the UK. Many cards mailed outside the UK had no stamps franking them, some of these were tolerated by the Postal Authorities of the country of mailing, others have due markings.

The illustrated card (*Fig. 1*) from Faroe Islands mailed in Klaksvig went through the post with only a Christmas seal to frank it. On arrival at the Institute, the card received a date stamp in red and a serial number in pen.

The back of the card (*Fig. 2*) had a serial number at the top right, space for the sender's name and address, space for the location of stranding, and a space for the date of discovery of the card. There was also a bright red stripe from the top right to the bottom left of the card (often faded if the card was beached or floated a long time with this stripe exposed).

OIL POLLUTION INVESTIGATION	
National Institute of Oceanography	CARD NO 3233
Name and address of finder Nome e endereço do achador Nombre y dirección de la persona que lo encontró Votre nom et votre adresse Naam en adres van de vinder Name und Anschrift des Finders Finderens navn og adresse Finnerens navn og adresse	JÓN SKILASON Þykkvibær Landbrot U-skafthellssýslu
Place at which envelope was found Local em que foi achado o sobrescrito Lugar en que fue hallado Lieu où l'enveloppe a été trouvée Plaats waar de enveloppe gevonden werd Wo wurde der Umschlag gefunden? Stedet, hvor konvolutten blev fundet Stedet hvor konvolutten ble funnet	Þykkvabæjarfiara nær Skaftharósi ✓ South - Iceland
Date when envelope was found Data em que foi achado o sobrescrito Fecha del hallazgo Date de la trouvaille Datum waarop de enveloppe gevonden werd Wann wurde der Umschlag gefunden? Dato, da konvolutten blev fundet Dato da konvolutten ble funnet	4. July 1954. 61°00'N 63°40'N 17°45'W 1312.5 525

Fig. 4

Aside from the red stripe which could be faded by the sun, many cards appear to have a pebbled, bumpy surface. This comes from shore birds pecking at these cards when in search of food. The illustrated card found in the Faroes shows evidence of the fading, the pecking and water and mud damaged from infiltration of water into the package.

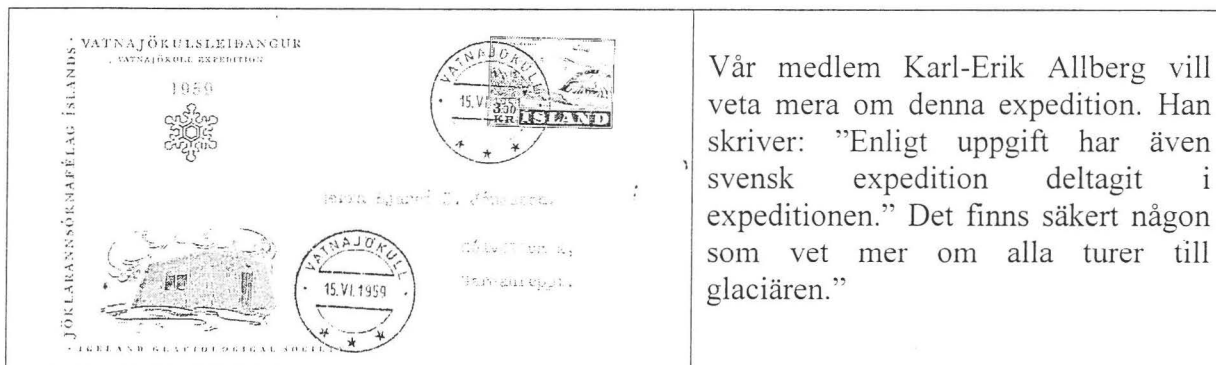
Data was entered on the card in pencil by the Institute staff indicating where dropped, where found (latitude and longitude) and the number of miles travelled. On the leaves of a collection of about 130 cards that I bought recently, the previous owner gives the date of launching, but I have no reference available to me for checking this.

Other drift experiments are known, for example one using bottles and cards from before WWII as well as the accidental experiment resulting from the loss of a container load of plastic ducklings from a ship during a storm.

Reference:

The Drift Envelope Experiment in the North East Atlantic Ocean, by A. L. Lawford  
National Institute of Oceanography, Sept. 1962

## 1959 års expedition till Vatnajökull



Vår medlem Karl-Erik Allberg vill veta mera om denna expedition. Han skriver: "Enligt uppgift har även svensk expedition deltagit i expeditionen." Det finns säkert någon som vet mer om alla turer till glaciären."

Vi hoppas med denna fråga kunna presentera en fullödig artikel i något av de kommande numren av vår Rapport. Se därför detta som ett upprop i ämnet.

*Red.*

## Medlem belönad på Melbourne Stamp Show 09

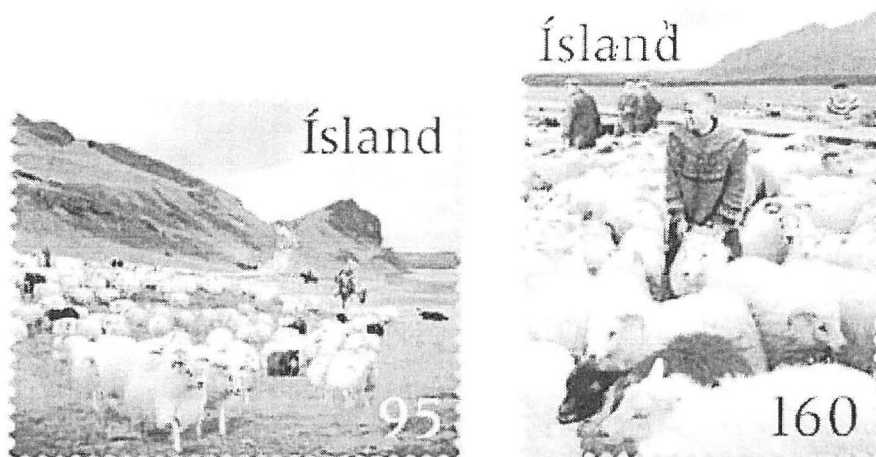
Föreningen får gratulera vår medlem Hans von Strokirch som bor Australien till det fina resultatet i denna utställning. Han erhöll Guld samt Stor Vermeil för sina exponat: Danska Västindiens posthistoria och isländska helsaker. Vi har saxat följande från utställningens Palmars.

63	Icelandic Postal Stationery Cards Hans von Strokirch (VIC) Postal Stationery The exhibits shows postal cards from 1879 till the last printing in 1941 including most if not all of the "1 Gild" and later overprints.	366-373	83p	Large Vermeil
89	Danish West Indies Postal History Hans von Strokirch (VIC) Postal History Danish West Indies and in transit British, French, US, German, Spanish and private services. Also rare combination frankings DWI-US, Mexico-France-UK, Curacao-US, UK-US.	508-514	86p	Gold

*Leif Nilsson*

## Höstterminens utgivning av isländska frimärken

I förra numret av vår Rapport presenterades vad som kommer att utges den 16 september. Då det visar sig att två av de tre utgåvorna nu kommer att få förändrade valörer så kommer här en ny presentation. Märkena i presentationen är förstorade.



525A-B. Isländsk fårskötsel. Valör 95 och 160 kronur.



526A-B. Sepac 2009. Två märken i SX-par, valör 120 kronur.

Presentmappen (G39) innehåller alla Sepac-utgåvor. Pris ISK 2700. Sepac är en sammanlutning som består av 11 europeiska småstater, främst öar. Dessa är förutom Island: Färöarna, Grönland, Åland, Man, Guernsey, Jersey, Liechtenstein, Monaco, Gibraltar och Malta.



527A. Frimärkets dag. Þjóðmenningarhúsið 100 år, nationellt kulturcentrum. Miniark med frimärke i valör 150 kronur.

## Litteratur

### **SKIBE OG FORSENDELSER TIL, FRA OG OMKRING ISLAND.**

Utarbetad av Jacob S. Arrevad, Danmark. Skriften behandlar samtliga till dags dato kända fartyg som har trafikerat farvatten till och från Island. Den visar avbildningar på brev som har gått med fartyg samt tidtabeller på båttrafiken. Omfattar 159 sidor samt BILAGSHÆFTE om 52 sidor. Skriften är i A4-format och i lösbladsystem. Dansk text. Vikt 670 gram.

**SEK 130:- (I priset ingår porto inom Sverige)**

### **NUMMERSTÄMPELHANDBOKEN. Ny och omarbetad utgåva!**

Reviderad och helt omarbetad med alla nya rön som har inkommit sedan 1996. Utgavs i samband med Nordia 2005. Levereras i bladsats med plastringar. Vikt 490 gram.

**Pris per bladsats är 190:- (I priset ingår porto inom Sverige)**

### **KRONSTÄMPELHANDBOKEN.**

Levereras i bladsats med plastringar. **Pris SEK 185:- (I priset ingår porto inom Sverige)**

**Anmälan om köp av ovanstående litteratur och handböcker görs till:  
Föreningen Islandssamlarna, Leif Nilsson. E-post: [kassor@islandssamlarna.se](mailto:kassor@islandssamlarna.se)**

## Books

### **SKIBE OG FORSENDELSER TIL, FRA OG OMKRING ISLAND.**

Jacob S. Arrevad, Danmark. Written in Danish, A4-size, 159 lose leaf pages + supplementary 52 pages. Net weight 670 gram. **SEK 210,00 (Europe), SEK 240,00 (Worldwide)**

### **HANDBOOK OF NUMERAL CANCELS, New edition.**

English translation. Plastic ring binder. Net weight 490 gram. **SEK 250,00 (Europe), SEK 260,00 (Worldwide)**

### **HANDBOOK OF CROWN CANCELS.**

Written in Swedish. Plastic ring binder. Net weight 390 gram. **SEK 250,00 (Europe), SEK 260,00 (Worldwide)**

**Make your order to: Islandssamlarna, Leif Nilsson. E-mail: [kassor@islandssamlarna.se](mailto:kassor@islandssamlarna.se)**

**All the prices above include postage. Payment to PayPal account [alltinget@telia.com](mailto:alltinget@telia.com)**

**Please note! Add SEK 10:- for PayPal fee**

**Föreningen har beslutat att medlemmar boende utanför Sverige kan betala medlemsavgifter samt beställningar av handböcker med PAYPAL till kontohavare [alltinget@telia.com](mailto:alltinget@telia.com)**

**OBS! Vid PayPal-betalningar tillkommer en avgift på SEK 10:-**



## Medlemsannonser

### BYTES

Jag önskar Island, Färöarna, Grönland Pakke Porto och äldre Sverige. Endast byte mot Norden, England och Tyskland.

Torgny Olsson, Hedkarbyvägen 70, 810 22 Årsunda

### SÖKES

Al post til og fra Færøerne under anden verdenskrig. Gerne censurbreve og andet postalt materiale.

Også post sendt til og fra færingen Leivur Restorff.

Har du noget materiale fra Færøerne du ikke vil sælge, så vil en scanning også gøre underværker, da jeg samtidig samler alle scanninger af alt færømateriale.

Såfremt at du er interesseret i at købe materiale fra Færøerne, så kig på min hjemmeside [www.faroestamps.dk](http://www.faroestamps.dk)

Henvendelse pr. e-mail på [steen@faroestamps.dk](mailto:steen@faroestamps.dk) eller i et brev til

Steen Jack Petersen, Karlstoftevænget 55, DK-4970 Rødby, Danmark

### BÖCKER TILL FÖRSÄLJNING (Vår medlem i Holland har dessa böcker till försäljning)

Service stamps of Denmark 1871 – 1923.	Pris: (Normalt pris 35,00 Euro) <b>NU 15,00 Euro</b>
Denmarks Provisionals 1904 – 1912 – 1915.	Pris: (Normalt pris 35,00 Euro) <b>NU 15,00 Euro</b>
Stamps of Iceland I, 1872 – 1904.	Pris: (Normalt pris 60,00 Euro) <b>NU 40,00 Euro</b>
Stamps of Iceland II, 1902 – 1919.	Pris: (Normalt pris 60,00 Euro) <b>NU 40,00 Euro</b>

Porto tillkommer på varje order. Kontakta **Henk** för den aktuella portokostnaden.

Postadress:

Henk Burgman

Spechtstraat 70

NL-1021 VW Amsterdam

Nederländerna

Tel: + 31 20 6329018

[henk.burgman@gmail.com](mailto:henk.burgman@gmail.com)

### VIKTIGA DATUM FÖR ISLANDSSAMLARNA

Islandssamlarnas Riksmöte. 24 oktober 2009 i Örebro.

Frimærkeforum. 6 – 8 november 2009 i Roskilde, Danmark.

Utställning STAMPEX 2010. 8 – 15 maj 2010 i London, Storbritannien.

Utställning NORDIA 2010. 28 – 30 maj 2010 i Borås.

Utställning SKÅNELAND 2010. 17 -19 september 2010 i Kristianstad.

## ISLANDSKLUBBEN I GÖTEBORG våren 2009

Vårsäsongen 2009 fortsatte den 12 mars med Stykkisholmur som mötestema. Ett bildspel med vykort och andra bilder hade sammanställts av Johnny Pernerfors. Närvarovinsterna gick till Kaj Librand och Kjell Marmbrink. 19 medlemmar och en gäst deltog vid mötet.

Den 16 april besöktes mötet av 24 medlemmar och två gäster. Tyvärr fick den planerade bildvisningen ställas in på grund av tekniska problem. Kvällens tema blev istället en genomgång av Frimerkjablaðið nr 19. Antalet närvarovinster var sju vid detta möte och de tillföll Trygve Johansson, Bengt Pålman, Bertil Westerberg, Owe Jacobsson, Nils Lindmark, Karl Erik Jägard och Per-Åke Mårtensson.

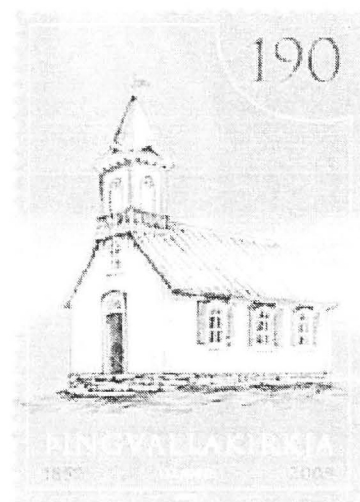
Vid mötet den 14 maj berättade Tom Rinman om en islandsresa i juli/augusti 1973, samma år som vulkanutbrottet på Hemön, Vestmannaeyjar, och visade bilder från sitt besök på ön. Som avslutning blev det bilder från utflykten, samma resa, till Kulusuk (Kap Dan) på Grönland. Närvarovinster tillföll Bertil Westerberg, J-O Artvik och Karl Erik Jägard. 20 medlemmar och en gäst var närvarande.

*Kaj Librand*

## ISLANDSKLUBBEN I GÖTEBORG 44 ÅR 1965 – 24 april – 2009

*Fortsättning från sidan 15*

Frimärksåret 2009 avslutas den 16 november med tre utgåvor, däribland årets julfrimärken, och årsatsen inte att förglömma.



528A-B. Fåglar: Spetsbergsgrißla och Vittrut.  
Valör 110 och 130 kronur.

529A. Kyrkan i Þingvellir 150 år.  
Valör 190 kronur.

*Fortsättning på sidan 20*

Föreningen Islandssamlarna meddelar med sorg att vår medlem Rolf L Johansson har avlidit. Rolf räknades som den i Sverige mest framstående samlaren av posthistoria från Danska Västindien.

De som besökte utställningen Bofilex 07 hade förmånen att få ta del av hans stora kunskaper i ämnet med ett intressant och omtyckt föredrag. På denna utställning erhöll han, som på andra utställningar, även internationellt, de högsta utmärkelser för sitt exponat.

Föreningen Islandssamlarna sänder sina tankar till Rolfs familj och närmaste anhöriga.

*Styrelsen*

## Islandssamlarnas riksmöte i Örebro

Nu är det som tidigare meddelats dags för ett nytt riksmöte. Den här gången kommer det att äga rum i samband med Mälardalsträffen. Där kommer vi ha ett PR-bord med föreningsinformation och viss försäljning. Exklusivt för våra medlemmar kommer vi att visa objekten från den kommande auktionen. Ett tillfälle för dig som inte har möjlighet att besöka Göteborg och visningarna där.

Föredragshållare på mötet är Staffan Karlsson. Vad han kommer att berätta om är dock i skrivande stund inte känt. En kvalificerad gissning är att det har militärpostanknytning.

På kvällen gör vi, som brukligt, ett gemensamt restaurangbesök. Många tillfällen för trevlig samvaro alltså. Väl mött i Örebro.

Tid och plats är följande:

Örebro Filatelistförening  
arrangerar Mälardalsträffen

lördagen den 24 oktober 2009

i Läromedias lokaler,  
Ormestagatan 2 i Örebro

Öppettid kl. 10.00 – 15.00



Ormestagatan är belägen i den sydöstra delen av Örebro. Då det visat sig omöjligt att här lägga in en större kartbild får vi istället hänvisa till Internet och någon av följande webbsidor:

<http://kartor.eniro.se/>

<http://www.hitta.se/>

<http://maps.google.se/>

När man jämför sökresultaten hos dessa tre visar kartbilderna skillnader i utplaceringen av gatunamnen: Hagmarksgatan, Ormestagatan och Salsmästaregatan. Mycket förbryllande! Detta bör dock inte bereda tillresande några problem. Vid eventuella frågor om Mälardalsträffen, vägbeskrivning, kollektiva färdmedel i Örebro m.m. hänvisar vi till Örebro Filatelistförenings webbsida <http://web.comhem.se/~u19224707/>

*Redaktören*

*(På uppdrag av styrelsen)*

## Möten i Stockholm, hösten 2009

- 3 sept Säsongsstart. Referat från vårens resa till Island och Nordia 2009.  
Liten auktion.
- 1 okt Tema: isländska nummerstämplar. Liten auktion.
- 5 nov Mats Edström om Önundarfjördurs julmärken från 1915 och 1917.  
Liten auktion.
- 3 dec Säsongsavslutning med bland annat sedvanliga lussebullar och glögg.  
Liten auktion.

Möteslokal: Östermalms Föreningsråd, Valhallavägen 148  
Vid Fältöversten, ingång precis vid busshållplatsen  
T-bana Karlaplan (uppgång Valhallavägen)

Mötena hålls den första torsdagen i månaden. Mötena börjar kl. 19.00.  
På alla möten bjuds det på kaffe och bulle.

På mötena är det fritt fram för medlemmarna att ta med objekt att lämna in till auktionen.  
För detta tar klubben en mycket symbolisk provision.

---

*Fortsättning från sidan 18*



530A-B. Kyrkofönster i  
Bessastaðir.  
Valörlöst och valör 120  
kronur.

Det valörlösa märket  
gäller för ett inrikes brev  
upp till 20 grams vikt.

Påpekas bör också de tandningsvarianter som flera moderna utgåvor har. Det gäller de märken som utgivits både i häften och ark, samt de självhäftande märkena. Här är en direktlänk till informationsbladet på webbsidan: [https://www.postur.is/myndir/pdf/variants\\_04\\_09\\_LQ.pdf](https://www.postur.is/myndir/pdf/variants_04_09_LQ.pdf)

Vill du kontakta dem, beställa något eller öppna abonnemang när du dem via webbsidan eller på följande sätt : Postphil, Stórhöfði 29, IS-110 Reykjavík, Island. Tel. +354 580 1050, Fax +354 580 1059, e-postadress: [stamps@postur.is](mailto:stamps@postur.is)

*Red.*

# ISLANDSKLUBBEN I GÖTEBORG

## Program för hösten 2009

September	10	Rapport från Nordia 2009 i Hafnarfjörður Bilder från utställningen och resan till Ísafjörður
Oktober	8	Friðarsúlan (John Lennon) Historien bakom frimärket Visning av höstauktionen
Oktober	31	Stor HÖSTAUKTION OBS! Lördag
November	12	Vykort från Färöarna och Grönland av Karl Erik Jägar
December	10	Sedvanligt julmöte med glögg och lussekatt

Välkommen till **höstens** möten och ta del av kvällens tema och den sedvanliga mötesauktionen.  
Vi bjuder på kaffe med något gott till.

Vi träffas på torsdagar i klubbens lokaler i  
Gamlestadens Medborgarhus på Brahegatan 11,  
hållplats SKF  
(spårvagn 6, 7 och 11 samt buss 58, 59, 69, 156 och 159).  
Möteslokalen öppnas 18.30 och vi börjar mötet **19.00**.

**Kontaktpersoner:** Ordförande: Johnny Pernersfors, Tfn. 031-54 88 78  
Kassör: Bengt Pahlman, Tfn. 031-47 53 47

**Email:** [islandsklubben@bredband.net](mailto:islandsklubben@bredband.net)

**HEMSIDA:** <http://hem.bredband.net/islandsklubben>

## Föreningen Islandssamlarna och Islandsklubben i Göteborg

**Föreningen Islandssamlarna** <http://www.islandssamlarna.se/>

Postgiro 40 29 57-5 BIC:NDEASESS IBAN: SE47 9500 0099 6034 0402 9575

### Ordförande

Tomas Olsson  
 Multrågatan 50  
 162 55 Vällingby  
 Tel/Fax 08-87 49 27  
[ordforande@islandssamlarna.se](mailto:ordforande@islandssamlarna.se)

### Sekreterare

Mikael Magnusson  
 Frövigatan 7  
 124 70 Bandhagen  
 Tel 08-647 31 28  
[sekreteraren@islandssamlarna.se](mailto:sekreteraren@islandssamlarna.se)

### Kassör

Leif Nilsson  
 Södersvik 9074  
 761 94 Norrtälje  
 Tel 0176-420 85  
[kassor@islandssamlarna.se](mailto:kassor@islandssamlarna.se)

### Redaktör Rapport

Mats Edström  
 Lidnersgatan 10A  
 112 53 Stockholm  
 Tel 08-656 54 80  
[redaktor@islandssamlarna.se](mailto:redaktor@islandssamlarna.se)

## Islandsklubben i Göteborg

<http://hem.bredband.net/islandsklubben/>

### Ordförande

Johnny Pernerfors  
 Draggensgatan 5  
 418 77 Göteborg  
 Tel/Fax 031-54 88 78  
[pernerfors@bredband.net](mailto:pernerfors@bredband.net)

### Sekreterare

Kaj Librand  
 Björcksgatan 64C  
 416 51 Göteborg  
 Tel 031-25 93 16  
[sveriges.framsida@comhem.se](mailto:sveriges.framsida@comhem.se)

### Kassör

Bengt Pählman  
 Mors Backe 5  
 414 67 Göteborg  
 Tel 031-47 53 47  
[bengtp@msn.com](mailto:bengtp@msn.com)

### Vem vänder jag mig till när jag har frågor rörande följande?

Medlemsansökan	Sekreteraren	Islandssamlarna / Islandsklubben
Medlemsavgift	Kassören	Islandssamlarna
Äldre Rapporter	Kassören	Islandssamlarna
Text till Rapporten	Redaktören	Islandssamlarna
Adressändring	Kassören	Islandssamlarna
Auktioner i Rapporten	Kassören	Islandssamlarna
Auktioner i Övrigt	Ordföranden	Islandsklubben

### Medlemsavgiften för 2009 är SEK 100:-

Medlemmar boende utanför Sverige betalar via PayPal till [alltinget@telia.com](mailto:alltinget@telia.com)

OBS! Vid PayPal-betalningar tillkommer en avgift på SEK 10:-

The annual membership fee 2009 is SEK 100:-

Residents abroad can pay trough PayPal to account [alltinget@telia.com](mailto:alltinget@telia.com)

Please note! Add SEK 10:- for PayPal fee

Beställ gamla Rapporter, kostar bara 10:-/nummer + porto, dessa är ett måste för Islandssamlarens referensbibliotek då de innehåller mycket läsvärt. Beställning görs till Leif Nilsson.

**MANUS STOPP FÖR; Mars RAPPORTEN är 25 Februari, Juni RAPPORTEN är 20 Maj  
 September RAPPORTEN är 25 Augusti, December RAPPORTEN är 20 november**

Föreningen Islandsamlarna Islandsklubben i Göteborg lagrar medlemmarnas namn och adressuppgifter samt eventuella uppgifter om särskilda samlingsområden som var och en anmält. Registret får endast användas internt inom föreningen och klubben

VISIT OUR NEW WEBSITE: <http://www.islandssamlarna.se/>